

Úradný vestník

Európskej únie

C 10



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Ročník 61

12. januára 2018

Obsah

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2018/C 010/01

Spoločný katalóg odrôd druhov zeleniny – prvý dodatok k 36. úplnému vydaniu 1

SK

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

SPOLOČNÝ KATALÓG ODRÔD DRUHOV ZELENINY

prvý dodatok k 36. úplnému vydaniu

(2018/C 010/01)

Obsah

	Strana
Vysvetlivky	3
Zoznam druhov zeleniny	4
1. <i>Allium cepa</i> L.	4
1.1 <i>Allium cepa</i> L. Skupina aggregatum - Šalotka	4
1.2 <i>Allium cepa</i> L. Cepa Group - Cibul'a a jej varianty, Cibul'a kuchynská nakopená	4
4. <i>Allium sativum</i> L. Cesnak kuchynský	4
9. <i>Beta vulgaris</i> L.	4
9.1 <i>Beta vulgaris</i> L. Cvikla/Repa obyčajná vrátane Cheltenhamskej	4
9.2 <i>Beta vulgaris</i> L. Repa obyčajná pravá špenátová alebo zeleninová (mangold)	5
10. <i>Brassica oleracea</i> L.	5
10.1 <i>Brassica oleracea</i> L. Kel kučeravý	5
10.2 <i>Brassica oleracea</i> L. Karfiol	5
10.3 <i>Brassica oleracea</i> L. Brokolica	5
10.4 <i>Brassica oleracea</i> L. Kel ružičkový	6
10.5 <i>Brassica oleracea</i> L. Kel hlávkový	6
10.6 <i>Brassica oleracea</i> L. Kapusta biela	6
10.7 <i>Brassica oleracea</i> L. Kapusta červená	6
10.8 <i>Brassica oleracea</i> L. Kaleráb	6
11. <i>Brassica rapa</i> L.	6
11.1 <i>Brassica rapa</i> L. Kapusta pekinská	6
11.2 <i>Brassica rapa</i> L. Kapusta čínska/Okrúhlica	6
12. <i>Capsicum annum</i> L. Paprika ročná	6
15. <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai Dyňa červená	8
16. <i>Cucumis melo</i> L. Melón cukrový	8

	Strana
17. <i>Cucumis sativus</i> L. Uhorka siata/Angúria	8
17.1 <i>Cucumis sativus</i> L. Uhorka siata šalátová	8
17.2 <i>Cucumis sativus</i> L. Uhorka siata nakladačka	8
18. <i>Cucurbita Maxima</i> Duchesne Tekvica obrovská	8
19. <i>Cucurbita pepo</i> L. Tekvica obyčajná pravá (špargľová) alebo patizónová	8
20. <i>Cynara cardunculus</i> L.	9
20.1 <i>Cynara cardunculus</i> L. Artičoka kardová	9
20.2 <i>Cynara cardunculus</i> L. Artičoka zeleninová	9
23. <i>Lactuca sativa</i> L. Šalát siaty	9
24. <i>Solanum lycopersicum</i> L. Rajčiak jedlý	10
27. <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fazuľa záhradná	12
27.1 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fazuľa záhradná kričkovitá	12
27.2 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fazuľa záhradná tyčová	12
28. <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Hrach siaty okrem pelušky	12
28.1 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Hrach siaty pravý stržňový	12
28.2 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Hrach siaty pravý luskavý	12
28.3 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Hrach siaty pravý cukrový	12
29. <i>Raphanus sativus</i> L.	13
29.1 <i>Raphanus sativus</i> L. Redkev siata pravá	13
29.2 <i>Raphanus sativus</i> L. Redkev siata čierna	13
32. <i>Solanum melongena</i> L. Ľufok baklažánový	13
35. <i>Vicia faba</i> L. (partim) Bôb obyčajný	13
37. Druhy a medzidruhovú križenia, ktoré je možné použiť ako podzemky	13
37.1 <i>Cucurbita ficifolia</i> Bouché	13
37.2 <i>Cucurbita maxima</i> Duch. x <i>C. moschata</i> Duch.	13
37.3 <i>Lagenaria siceraria</i> (Mol.) Standl.	13
37.4 <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. habrochaites</i>	13
37.5 <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. pimpinellifolium</i>	13
37.6 <i>Sicyos angulatus</i>	14
37.7 <i>Cucurbita moschata</i>	14
37.8 <i>Solanum torvum</i> Sw.	14
37.9 <i>Solanum melongena</i> x <i>Solanum torvum</i>	14
37.10 <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. peruvianum</i>	14
37.11 <i>Solanum lycopersicum</i> L.	14
37.12 <i>Solanum aethiopicum</i>	14
37.13 <i>Capsicum annuum</i>	14
37.14 <i>Citrullus lanatus</i>	14
37.15 <i>Cucumis melo flexuosus</i> x <i>Cucumis melo melo</i>	14
37.16 <i>Solanum melongena</i> x <i>Solanum aethiopicum</i>	14

VYSVETLIVKY

1. Týmto 1. doplnkom k 36. úplnému vydaniu Spoločného katalógu odrôd zeleninových druhov⁽¹⁾ sa zavádzajú zmeny, ktoré bolo potrebné doplniť, aby sa zohľadnili informácie poskytnuté Komisii členskými štátmi.
2. Tento doplnok nadväzuje na rozdelenie prijaté v 36. úplnom vydaní. Možno v ňom použiť vysvetlivky z uvedeného vydania.
3. Tento doplnok sa vzťahuje na obdobie do 31. októbra 2017.
4. Zmeny vykonané v 36. úplnom vydaní sa uvádzajú v stĺpci 4 týmto spôsobom:
 - (add.): predstavuje novú položku zavedenú do spoločného katalógu,
 - (mod.): predstavuje úpravu existujúcej položky. Označenia, ktoré sa týkajú tejto položky v súčasnom doplnku, nahrádzajú označenia v 36. úplnom vydaní,
 - (del.): znamená, že položka a všetky označenia, ktoré sa jej týkajú, sa zo spoločného katalógu vypustili.
5. Tento doplnok sa týka oznámených odrôd, na ktoré sa uplatňujú ustanovenia článku 16 ods. 1 smernice Rady 2002/55/ES⁽²⁾.
6. Ak sa v 36. úplnom vydaní nenachádza kód udržiavateľa, jeho meno a adresu možno získať od orgánu uvedeného v zozname pre príslušný členský štát alebo krajinu EZVO.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 414, 5.12.2017, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 193, 20.7.2002, s. 33.

1. Allium cepa L. -

1	2	3	4
1	Allium cepa L. - Aggregatum group - Shallot		
2	Allium cepa L. - Cepa group - Onion, Echalion		
Anillo	a NL 60		H (add.)
BGS 302	a NL 30a		H (add.)(¹)
Boga	a NL 30a		H (add.)
Ceresco	a NL 105		H (add.)
Contado	a NL 105		H (add.)
Ingot	a CZ 1495		H (add.)
Khroma	a NL 375		H (add.)
Manesco	a NL 105		H (add.)
Myalup	a NL 30a		(add.)
Orlenda	a NL 30a		H (add.)
Pantano	a NL 30a		H (add.)
Pinnaroo	a NL 30a		(add.)
Red Herald	a NL 246		H (add.)
Stingray	a NL 30a		H (add.)
SV6646NW	a NL 78a		H (add.)(¹)

4. Allium sativum L. - Garlic

1	2	3	4
Polar	a ES 301		(mod.)
Sancho	a ES 301		(mod.)

9. Beta vulgaris L. -

1	2	3	4
1	Beta vulgaris L. - Beetroot, including Cheltenham beet		
Ägyptische Plattrunde			= D'Egypte
Aplastada de Egipto			(del.)= D'Egypte
Bresko	a NL 8		H (add.)
Czerwona Kula 2			= Detroit 2
D'Egypte	a CZ 682, b FR x		(mod.) Ägyptische Plattrunde NL Noire d'Egypte FR Paonazza d'Egitto IT
- Egitto migliorata	b IT 125		
- Egyptische Plattrunde	b NL x		
De Detroit améliorée 2			= Detroit 2

9. *Beta vulgaris* L. -

1	2	3	4
Detroit 2	b FR x, b IT 125, a HU 108436, b NL x, b UK x		(mod.) De Detroit améliorée 2 FR Detroit dark red 2 IT Globe 2 FR, UK Good for All 2 UK Kogel 2 NL Model Red Globe 2 UK Noire ronde hâtive 2 FR Palla rossa 2 IT Perfect 2 UK Tonda a globo 2 IT
- Czerwona Kula 2	a PL x		
- Rote Kugel 2	a DE 86		
Detroit dark red 2			= Detroit 2
Egipski			(del.)= D'Egypte
Egitto migliorata			= D'Egypte
Egyptische Platronde			= D'Egypte
Globe 2			= Detroit 2
Globo rojo 2			(del.)= Detroit 2
Good for All 2			= Detroit 2
Kogel 2			= Detroit 2
Manolo	a NL 8		H (add.)
Model Red Globe 2			= Detroit 2
Noire d'Egypte			= D'Egypte
Noire ronde hâtive 2			= Detroit 2
Palla rossa 2			= Detroit 2
Paonazza d'Egitto			= D'Egypte
Perfect 2			= Detroit 2
Rote Kugel 2			= Detroit 2
Tonda a globo 2			= Detroit 2
2	Beta vulgaris L. - Spinach beet or Chard		
Prius	b NL 95a		H (add.)
Sergio	b NL 108		H (add.)

10. *Brassica oleracea* L. -

1	2	3	4
1	Brassica oleracea L. - Curly kale		
2	Brassica oleracea L. - Cauliflower		
Bilbao	a NL 8		H (add.)
3	Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese		
Robredo	b NL 108		H (add.)

10. Brassica oleracea L. -

1	2	3	4
4	Brassica oleracea L. - Brussels sprouts		
5	Brassica oleracea L. - Savoy cabbage		
6 Brigantium Rociero	Brassica oleracea L. - White cabbage a ES x b ES 63		(add.) H (add.)
7	Brassica oleracea L. - Red cabbage		
8	Brassica oleracea L. - Kohlrabi		

11. Brassica rapa L. -

1	2	3	4
1	Brassica rapa L. - Chinese cabbage		
2 Albina Taronda	Brassica rapa L. - Turnip a SK 169 a ES 9, a NL 45a		(mod.) (mod.)

11. Brassica rapa L. - - Conservation varieties

1	2	3	4
1	Brassica rapa L. - Chinese cabbage		
2 Cimos De Mino Ordes	Brassica rapa L. - Turnip a ES 55 a ES 55		(add.) Region of origin: GALICIA (add.) Region of origin: GALICIA

12. Capsicum annuum L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Alvarado	b ES 2103		H (mod.)
Areti	a ES 2103		H (add.)
Barberito	b ES 63		H (add.)
Bohemia	b ES 63		H (add.)

12. *Capsicum annuum* L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Capote	b HU 234285		H (mod.)
Ciceron	b ES 63		H (add.)
Coimbra	a ES 2103		H (mod.)
Comodoro	b ES 364		H (add.)
Cozumel	b ES 382		H (add.)
Davinki	b ES 382		H (add.)
Eboli	b ES 63		H (add.)
Eliseo	b ES 10		H (add.)
Elkan	b ES 6322		H (add.)
Elsiux	b ES 6322		H (add.)
Gandal	b NL 26		H (mod.)
Manzanilla	b NL 73		H (mod.)
Marmara	b ES 63		H (add.)
Misano	a ES 2103		H (mod.)
Monarcado	b ES 6285		H (add.)
Nanoper	a ES 112		H (add.)
Nestares	b ES 63		H (add.)
Palermo Obedius	a NL 108		H (add.)
Pascal	a ES 2103		H (mod.)
Redhorn	a CZ 1495		(add.)
Ruisenor	b HU 234285		H (mod.)
Sorzano	b ES 63		H (add.)
Tejas	b NL 26		H (mod.)
Top Arnon	b HU 234285		H (mod.)
Top Arrodo	b HU 234285		H (mod.)
Top Farran	b HU 234285		H (mod.)
Top Rommem	b HU 234285		H (mod.)
Tramontana	a ES 2103		H (mod.)
Tranko	b ES 6283		H (add.)
Vendaval	a ES 2103		H (mod.)
WLS1440	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9405	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9463	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9487	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾

12. *Capsicum annuum* L. - Chili, Pepper - Conservation varieties

1	2	3	4
De Cirereta	a ES 342		H (add.) Region of origin: Islas Ba- leares

15. Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai - Watermelon

1	2	3	4
Ballesta			(del.)
Monet			(del.)
Pepsin			(del.)
Volga			(del.)

16. Cucumis melo L. - Melon

1	2	3	4
Longal			(del.)
Magalhaes	a NL 60		H (add.)
Magyar kincs	a CZ 1269, a HU 142524		(mod.)
Marmolín			(del.)
Sapito			(del.)
Vilasar			(del.)
Weston			(del.)

17. Cucumis sativus L. - Cucumber/Gherkin

1	2	3	4
1	Cucumis sativus L. - Cucumber		
Borja	b NL 26		H (mod.)
Pierro	b ES 10		H (add.)
Top Aris	b HU 234285		H (mod.)
2	Cucumis sativus L. - Gherkin		
Passion	b ES 10		H (add.)

18. Cucurbita Maxima Duchesne - Gourd

1	2	3	4
Nagydobosi	a HU 142524		(mod.)

18. Cucurbita Maxima Duchesne - Gourd - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Spinning Gourd	UK		(add.)

19. Cucurbita pepo L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Amador	a CZ 1266		H (add.)
Harvest Moon	b NL 504		H (mod.)

19. Cucurbita pepo L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Indatlan feher	a HU 142524		(mod.)
Nieves	a ES 2103		H (mod.)
Nireas	a CZ 1266		H (add.)
Trickster			(del.)

20. Cynara cardunculus L. -

1	2	3	4
1	Cynara cardunculus L. - Globe artichoke		
Green Queen	b ES 6211		H (add.)
Kendo	b ES 6211		H (add.)
2	Cynara cardunculus L. - Cardoon		

23. Lactuca sativa L. - Lettuce

1	2	3	4
Alborada	a NL 26		(add.)
Alessia	b NL 375		(add.)
Alquibla	a NL 26		(add.)
Astun	a NL 8		(add.)
Bateira	a NL 60		(add.)
Cassenas	a NL 108		(add.)
Conversion	a NL 108		(add.)
Elsita	a NL 8		(add.)
Fimana			(del.)
Frelita	a NL 26		(add.)
LR300215	a ES 393		(add.)(¹)
Macai	a NL 108		(add.)
Michelagio	a NL 79		(add.)
Multigreen 101	a NL 60		(add.)
Nazare	a NL 26		(add.)
NCO2015	a ES 393		(add.)(¹)
Olana	a NL 26		(add.)
Pluskin	a NL 60		(add.)
Pueblo	a NL 26		(add.)
Regnas	a NL 108		(add.)
Sensita	a NL 79		(add.)
Stellita	a NL 79		(add.)

23. *Lactuca sativa* L. - Lettuce

1	2	3	4
SV0441LB	a NL 78a		(add.) ⁽¹⁾
Topacio	a NL 8		(add.)
Trinidad	a NL 108		(add.)
Waikiki	a NL 79		(add.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Almog	b HU 234285		H (mod.)
Amira	b HU 234285		H (mod.)
Arunte	a IT 1301		(add.)
Bonaque			(del.)
Caprice	b HU 234285		H (mod.)
Conty			(del.)
Cordobesa	b HU 234285		H (mod.)
Elcabo	a ES 2103		H (mod.)
Eletta	b HU 234285		H (mod.)
Ella	b HU 234285		H (mod.)
Elstar			(del.)
Eynat	b HU 234285		H (mod.)
Geffen	b HU 234285		H (mod.)
Gold Era	b HU 234285		H (mod.)
Granoval	b ES 2103		H (mod.)
Heros	a HU 142524		(mod.)
Jucika	b HU 142524		(mod.)
Kalimas			(del.)
Kosaco			(del.)
La Dehesa			(del.)
Las Vegas			(del.)
Lekery	a NL 108		H (add.)
Levante	a NL 78a		H (add.)
Livne	b HU 234285		H (mod.)
Lolita	b HU 234285		H (mod.)
Manitú			(del.)
Marcsi	b HU 142524		(mod.)
Miguelona	b HU 234285		H (mod.)
Mirante	a NL 108		H (add.)
Musella	b HU 234285		H (mod.)
Myra	b HU 234285		H (mod.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Pitenza	b NL 26		H (mod.)
Powerty	a ES 2103		H (mod.)
Quinto	b HU 234285		H (mod.)
Royalty	a ES 2103		H (mod.)
Rubella	b HU 234285		H (mod.)
Salomee	b NL 26		H (mod.)
Sarita	b HU 234285		H (mod.)
Shir	b HU 234285		H (mod.)
Shlomi	b HU 234285		H (mod.)
Sissy	b HU 234285		H (mod.)
Sologo	a ES 2103		H (mod.)
Top Adiff	b HU 234285		H (mod.)
Top Amit	b HU 234285		H (mod.)
Top Arbel	b HU 234285		H (mod.)
Top Arija	b HU 234285		H (mod.)
Top Arrif	b HU 234285		H (mod.)
Top Assa	b HU 234285		H (mod.)
Top Avital	b HU 234285		H (mod.)
Top Beka	b HU 234285		H (mod.)
Top Bobby	b HU 234285		H (mod.)
Top Boker	b HU 234285		H (mod.)
Top Carmel	b HU 234285		H (mod.)
Top Daya	b HU 234285		H (mod.)
Top Eleni	b HU 234285		H (mod.)
Top Golan	b HU 234285		H (mod.)
Top Karibu	b HU 234285		H (mod.)
Top Lotz	b HU 234285		H (mod.)
Top Marzia	b HU 234285		H (mod.)
Top MiniMiel	b HU 234285		H (mod.)
Top Odem	b HU 234285		H (mod.)
Top Ravid	b HU 234285		H (mod.)
Top Score	b HU 234285		H (mod.)
Top Sinai	b HU 234285		H (mod.)
Top Sirente	b HU 234285		H (mod.)
Top Stellina	b HU 234285		H (mod.)
Top Titano	b HU 234285		H (mod.)
Top Tyron	b HU 234285		H (mod.)
Top Zmira	b HU 234285		H (mod.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Top Zohar	b HU 234285		H (mod.)
Topadara	b HU 234285		H (mod.)
Topalon	b HU 234285		H (mod.)
Topassis	b HU 234285		H (mod.)
Topatila	b HU 234285		H (mod.)
Topdoron	b HU 234285		H (mod.)
Tracie			(del.)
TT 568	b ES 6229		H (add.)(¹)
Verace	b ES 2103		H (mod.)
Verona	a NL 117		H (add.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Indigo Pear Drops	UK		(add.)

27. *Phaseolus vulgaris* L. - French bean

1	2	3	4
1	Phaseolus vulgaris L. - Dwarf French bean		
Casasola			(del.)
Debreceeni sarga	a HU 142524		(mod.)
Radka			(del.)
2	Phaseolus vulgaris L. - Climbing French bean		
Cotorron	a ES 311		(add.)
Hajnal	b HU 142524		(mod.)

28. *Pisum sativum* L. (partim) - Pea

1	2	3	4
1	Pisum sativum L. (partim) - Wrinkled pea		
Merveille de Kelvedon RF	b FR S14212		(mod.)
2	Pisum sativum L. (partim) - Round pea		
3	Pisum sativum L. (partim) - Sugar pea		
Nairobi	a NL 72		(add.)
Sweet Sahara	a NL 72		(mod.)

29. Raphanus sativus L. -

1	2	3	4
1	Raphanus sativus L. - Radish		
Belsay	b NL 108		H (add.)
Filipar	b NL 79		H (add.)
Katrena	a CZ 1145		H (add.)
Maria	a SK 250		(mod.)
Norham	b NL 108		H (add.)
2	Raphanus sativus L. - Black radish		
Mikepercsi vaj	a HU 142524		(mod.)

32. Solanum melongena L. - Aubergine / Egg plant

1	2	3	4
Top Gadir	b HU 234285		H (mod.)
Top Ora	b HU 234285		H (mod.)

35. Vicia faba L. (partim) - Broad bean

1	2	3	4
Bernat			(del.)

35. Vicia faba L. (partim) - Broad bean - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Arne	b SE 146		(add.)

37. - Species and interspecific crossings for use as rootstocks

1	2	3	4
1	Cucurbita ficifolia Bouché -		
2	Cucurbita maxima Duch. x C. moschata Duch. -		
3	Lagenaria siceraria (Mol.) Standl. -		
4	Solanum lycopersicum L. x S. habrochaites -		
Top Gun	b HU 234285		H (mod.)
5	Solanum lycopersicum L. x S. pimpinellifolium -		

37. - Species and interspecific crossings for use as rootstocks

1	2	3	4
6	Sicyos angulatus -		
7 Crystallo	Cucurbita moschata - b IT 1496		(add.)
8	Solanum torvum Sw. -		
9	Solanum melongena x Solanum torvum -		
10	Solanum lycopersicum L. x S. peruvianum -		
11	Solanum lycopersicum L. -		
12	Solanum aethiopicum -		
13	Capsicum annuum -		
14	Citrullus lanatus -		
15	Cucumis melo flexuosus x Cucumis melo melo -		
16	Solanum melongena x Solanum aethiopicum -		

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK